

Register your product and get support at  
**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**

CSS5123



---

EN **User manual**

---

DA **Brugervejledning**

---

DE **Benutzerhandbuch**

---

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

---

ES **Manual del usuario**

---

FI **Käyttöopas**

---

FR **Mode d'emploi**

---

IT **Manuale utente**

---

NL **Gebruiksaanwijzing**

---

NO **Brugerhåndbok**

---

PT **Manual do utilizador**

---

SV **Användarhandbok**

---

TR **Kullanım kılavuzu**

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Βοήθεια και υποστήριξη</b>	2
Συχνές ερωτήσεις	2
Επικοινωνία με την Philips	2
<b>2 Σημείωση</b>	2
Πνευματικά δικαιώματα	2
Συμμόρφωση	2
Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)	3
Λογισμικό ανοιχτού κώδικα	3
Εμπορικά σήματα	3
<b>3 Σημαντικό</b>	4
Ασφάλεια	4
Φροντίδα του προϊόντος σας	5
Φροντίδα του περιβάλλοντος	5
<b>4 Το SoundBar σας</b>	6
Κύρια μονάδα	6
Τηλεχειριστήριο	6
<b>5 Σύνδεση του SoundBar</b>	8
Υπογούφερ	8
Υποδοχές	8
Σύνδεση σε τηλεόραση	9
Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές	10
Υπολογιστές και Internet	11
Ονομάστε το SoundBar	13
<b>6 Χρήση του SoundBar</b>	13
Ρύθμιση έντασης ήχου	13
Επιλογή ήχου	14
Συσκευές αποθήκευσης USB	15
Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας	16
Χρήση iPhone	17
Κοινή χρήση πολυμέσων μέσω SimplyShare	18
EasyLink	22

<b>7 Αλλαγή ρυθμίσεων</b>	23
Εικόνα	23
Ήχος	24
Γλώσσα	25
Σάρωση της συσκευής αποθήκευσης USB	25
Έλεγχος DLNA DMR	25
Εξοικονόμηση ενέργειας	25
Εφαρμογή εργοστασιακών ρυθμίσεων	26
<b>8 Ενημέρωση λογισμικού</b>	27
Έλεγχος έκδοσης λογισμικού	27
Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet	27
Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB	27
<b>9 Προδιαγραφές προϊόντος</b>	28
<b>10 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	31
<b>11 Ευρετήριο</b>	32

# 1 Βοήθεια και υποστήριξη

Στη διεύθυνση [www.philips.com](http://www.philips.com), μπορείτε να λαμβάνετε τις ενημερώσεις λογισμικού και να βρίσκετε απαντήσεις σε πολλές συχνές ερωτήσεις (FAQ) για το προϊόν σας.

## Συχνές ερωτήσεις

Εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, μπορείτε να ανατρέξετε στις συχνές ερωτήσεις (FAQ) για το SoundBar, στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Εάν παρ' όλα αυτά χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας.



### Προειδοποίηση

- Μην επιχειρήσετε να επισκεύαστε μόνοι σας το SoundBar. Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή ανεπανόρθωτη ζημιά στη συσκευή, καθώς και να ακυρωθεί η εγγύησή σας.

## Επικοινωνία με την Philips

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω ή στο κάτω μέρος του προϊόντος σας. Σημειώστε κάπου τους αριθμούς, πριν επικοινωνήσετε με την Philips:  
Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

# 2 Σημείωση

Αυτή η ενότητα περιέχει τις ανακοινώσεις περί νομικών δικαιωμάτων και εμπορικών σημάτων.

## Πνευματικά δικαιώματα



Be responsible  
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

## Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Η.Β.

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.

## Συμμόρφωση



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/95/EK (Χαμηλή τάση), 2004/108/EK (EMC).

C		E		0560		!		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT	✓	BE	✓	CY	✓	CZ	✓	DK	✓
DE	✓	GR	✓	HU	✓	IE	✓	IT*	✓
MT	✓	NL	✓	PL	✓	PT	✓	SK	✓
GB	✓	IS	✓	LI	✓	NO	✓	CH	✓
								BG	✓
								RO	✓
								TR	✓
								FR*	✓
								LU	✓
								ES	✓
								SE	✓

\* Η ασύρματη λειτουργία και η λειτουργία Ethernet LAN προορίζονται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Με το παρόν, η Philips Consumer Lifestyle, δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), μπορείτε να δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σε μορφή Portable Document Format (PDF), όπου συμπεριλαμβάνεται και ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ.

## Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)

Οι παρούσες πληροφορίες ισχύουν μόνο για προϊόντα με βύσμα βρετανικού τύπου.

Το συγκεκριμένο προϊόν διαθέτει εγκεκριμένο χυτό ρευματολήπτη. Εάν αντικαταστήσετε την ασφάλεια, χρησιμοποιήστε μία με:

- τις τιμές που αναγράφονται στο βύσμα,
- έγκριση BS 1362 και
- τη σήμανση έγκρισης ASTA.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο ασφάλειας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε.

Προσοχή: Για να συμμορφωθείτε με την οδηγία EMC (2004/108/ΕΚ), μην αφαιρέσετε το βύσμα από το τροφοδοτικό καλώδιο.

## Λογισμικό ανοιχτού κώδικα

H Philips Electronics Singapore Pte Ltd προσφέρει, κατόπιν αιτήματος, να διανείμει αντίγραφο του πλήρους αντίστοιχου πηγαίου κώδικα για πακέτα λογισμικού ανοικτού κώδικα με προστασία πνευματικής ιδιοκτησίας, που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, για το οποίο ζητείται αυτή η προσφορά από τις αντίστοιχες άδειες. Αυτή η προσφορά ισχύει έως και για τρία έτη μετά την αγορά του προϊόντος για οποιονδήποτε έχει λάβει αυτές τις πληροφορίες. Για να αποκτήσετε τον πηγαίο κώδικα, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Εάν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρονική αλληλογραφία ή εάν δεν έχετε λάβει το αποδεικτικό επιβεβαίωσης εντός μίας εβδομάδας μετά την αποστολή σε αυτήν τη διεύθυνση ηλεκτρονικής αλληλογραφίας, γράψτε στη διεύθυνση "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Εάν δεν λάβετε εγκαίρως επιβεβαίωση στην επιστολή σας, στείλτε μήνυμα ηλεκτρονικής αλληλογραφίας στην ανωτέρω ηλεκτρονική διεύθυνση. Τα κείμενα των αδειών και των επιβεβαιώσεων για το λογισμικό ανοικτού κώδικα που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν περιλαμβάνονται σε ξεχωριστό έντυπο.

## Εμπορικά σήματα

  
**2.0+Digital Out**

Έχει κατασκευαστεί κατόπιν αδείας υπό τους αριθμούς ευρεσιτεχνιών Η.Π.Α.: 5,956,674, 5,974,380, 6,487,535, καθώς και υπό άλλες ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και στον υπόλοιπο κόσμο, οι οποίες έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Το DTS, το σύμβολο και το DTS μαζί με το σύμβολο αποτελούν σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0+Digital Out αποτελεί σήμα κατατεθέν της DTS, Inc. Το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

  
**DOLBY**  
**DIGITAL PLUS**  
**DIGITAL**

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία 'Dolby' και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.

  
**DIVX<sup>+</sup>**  
**HD**  
**MKV PLAYBACK**

Οι ονομασίες DivX<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup>, DivX Plus<sup>®</sup> HD και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της Rovi Corporation ή των θυγατρικών της και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ BINTEO DIVX:** Το DivX<sup>®</sup> είναι μια ψηφιακή μορφή βίντεο που έχει δημιουργηθεί από την DivX, LLC, θυγατρική της Rovi Corporation. Η παρούσα συσκευή διαθέτει επίσημη πιστοποίηση DivX<sup>®</sup> για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [divx.com](http://divx.com).

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** Αυτή η συσκευή DivX Certified<sup>®</sup> πρέπει να καταχωριστεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX Video-on-demand (VOD) που έχετε αγοράσει. Για να λάβετε τον κωδικό εγγραφής σας, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής. Μεταβείτε στη διεύθυνση [vod.divx.com](http://vod.divx.com) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.

Το HDMI, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface (Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.



Το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήμα πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance.

Η ονομασία Android αποτελεί εμπορικό σήμα της Google Inc. Η χρήση αυτού του εμπορικού σήματος γίνεται κατόπιν άδειας της Google.



Η ονομασία DLNA®, το λογότυπο DLNA και η ονομασία DLNA CERTIFIED® είναι εμπορικά σήματα, σήματα υπηρεσιών ή σήματα πιστοποίησης της Digital Living Network Alliance.

## 3 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το SoundBar. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

---

## Ασφάλεια

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Πριν από καταιγίδες, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί με την τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μη συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

## Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο SoundBar!

- Για επιτοίχια προϊόντα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο. Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του στηρίγματος ανάρτησης. Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυσκευάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Ορισμένα εξαρτήματα αυτού του προϊόντος ενδέχεται να είναι κατασκευασμένα από γυαλί. Χειριστείτε το προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό και φθορά.

## Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

## Κίνδυνος μόλυνσης!

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

## Κίνδυνος κατάποσης μπαταριών!

- Το προϊόν/τηλεχειριστήριο μπορεί να περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος και υπάρχει δυνατότητα κατάποσής της. Κρατάτε πάντα την μπαταρία μακριά από τα παιδιά!

## Φροντίδα του προϊόντος σας

Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

## Φροντίδα του περιβάλλοντος



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



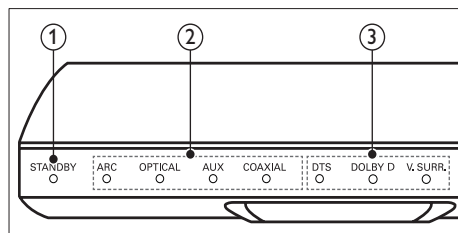
Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.

Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## 4 Το SoundBar σας

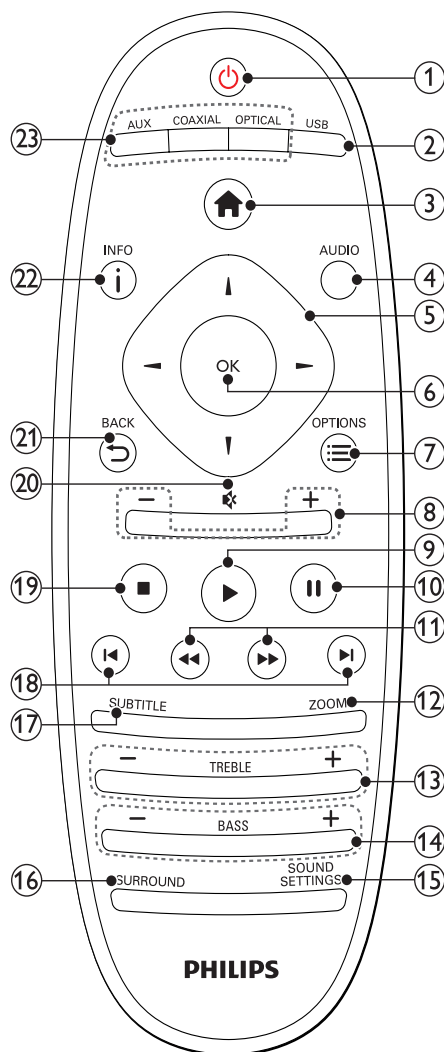
Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το SoundBar σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Κύρια μονάδα



- ① **Ενδεικτική λυχνία αναμονής**  
Όταν το SoundBar βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η ενδεικτική λυχνία αναμονής ανάβει με κόκκινο χρώμα.
- ② **Ένδειξη πηγής/ Ένδειξη έντασης ήχου**  
Η ένδειξη πηγής ανάβει όταν επιλέγεται μία πηγή.  
Όταν αλλάζετε την ένταση του ήχου, οι ενδείξεις έντασης ήχου ανάβουν για να δηλώσουν το επίπεδο της έντασης.
  - **ARC:** Ανάβει όταν συνδέετε το SoundBar σε μια τηλεόραση με σύνδεση HDMI ARC.
  - **OPTICAL:** Ανάβει όταν επιλέγεται την οπτική είσοδο ως πηγή εισόδου.
  - **AUX:** Ανάβει όταν επιλέγεται την είσοδο AUX ως πηγή εισόδου.
  - **COAXIAL:** Ανάβει όταν επιλέγεται την ομοαξονική είσοδο ως πηγή εισόδου.
- ③ **Ένδειξη λειτουργίας ήχου/ Ένδειξη έντασης ήχου**  
Η ένδειξη λειτουργίας ήχου ανάβει κατά την αναπαραγωγή ήχου από μία πηγή με ήχο Surround.  
Όταν αλλάζετε την ένταση του ήχου, οι ενδείξεις έντασης ήχου ανάβουν για να δηλώσουν το επίπεδο της έντασης.
  - **DTS:** Ανάβει κατά την αναπαραγωγή ήχου DTS. Αναβοσβήνει όταν πατάτε κάποιο κουμπί στο τηλεχειριστήριο.
  - **DOLBY D:** Ανάβει κατά την αναπαραγωγή ήχου Dolby.
  - **V.SURR:** Ανάβει όταν επιλέγεται ήχο Virtual Surround.

## Τηλεχειριστήριο



- ① **⏻ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)**
  - Ενεργοποίηση του SoundBar ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής. Όταν το SoundBar βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η ενδεικτική λυχνία αναμονής ανάβει με κόκκινο χρώμα.
  - Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία EasyLink, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα για να μεταβούν όλες οι συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC σε κατάσταση αναμονής.
- ② **USB**  
Μετάβαση στη συσκευή αποθήκευσης USB.
- ③ **⬅ (Αρχική σελίδα)**  
Πρόσβαση στο μενού αρχικής σελίδας.
- ④ **AUDIO**  
Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας για την αναπαραγωγή ενός βίντεο.
- ⑤ **Πλήκτρα πλοήγησης (◀/▶/▲/▼)**  
Πλοήγηση στα μενού.
- ⑥ **OK**  
Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.
- ⑦ **☰ OPTIONS**  
Πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου πολυμέσων από συσκευή αποθήκευσης USB ή υπολογιστή (μέσω DLNA).
- ⑧ **+/- (Ένταση)**  
Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.
- ⑨ **▶ (Αναπαραγωγή)**  
Έναρξη ή συνέχιση αναπαραγωγής.
- ⏸ **II (Παύση)**  
Παύση αναπαραγωγής.
- ⏮ **⏭ (Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/ Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός)**  
Αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
- ⑫ **ZOOM**  
Μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο.
- ⑬ **TREBLE +/-**  
Αύξηση ή μείωση πρίμων.
- ⑭ **BASS +/-**  
Αύξηση ή μείωση μπάσων.
- ⑮ **SOUND SETTINGS**  
Εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών ήχου.
- ⑯ **SURROUND**  
Εναλλαγή μεταξύ στερεοφωνικού ήχου και ήχου Virtual Surround.
- ⑰ **SUBTITLE**  
Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.
- ⑱ **◀/▶ (Προηγούμενο/Επόμενο)**  
Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
- ⑲ **■ (Διακοπή)**  
Διακοπή αναπαραγωγής.
- ⑳ **✳ (Σίγαση)**  
Σίγαση ή επαναφορά της έντασης.
- ㉑ **↶ BACK**  
Επιστροφή σε προηγούμενη οθόνη μενού.
- ㉒ **i INFO**  
Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με την εικόνα, τον ήχο ή το βίντεο που αναπαράγεται τη δεδομένη στιγμή.
- ㉓ **AUDIO SOURCE**
  - AUX:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στη σύνδεση AUX.
  - : COAXIAL** Εναλλαγή της πηγής ήχου στην ομοαξονική σύνδεση.
  - OPTICAL:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στην οπτική σύνδεση.

## Κουμπιά ελέγχου EasyLink

Με το Easylink, μπορείτε να ελέγχετε το SoundBar, την τηλεόραση και τις συνδεδεμένες συσκευές με το κουμπί αναμονής του τηλεχειριστηρίου του SoundBar.

- ⏻ **(Αναμονή-Ενεργοποίηση):** Πατήστε το πατατεταμένα για να θέσετε το SoundBar, την τηλεόραση και τις συνδεδεμένες συσκευές σε κατάσταση αναμονής.



## 5 Σύνδεση του SoundBar

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να συνδέσετε το SoundBar σε τηλεόραση και άλλες συσκευές.

Για πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνδέσεις του SoundBar και των αξεσουάρ του, δείτε τον Οδηγό γρήγορης έναρξης. Για έναν ολοκληρωμένο διαδραστικό οδηγό, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

### Σημείωση

- Για τα στοιχεία αναγνώρισης και τις διαβαθμίσεις ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται στο πλάι ή τη βάση του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

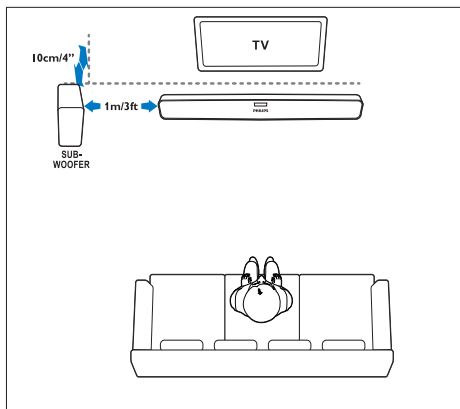
## Υπογούφερ

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να τοποθετήσετε και να συνδέσετε το υπογούφερ.

### Θέση

Τοποθετήστε το υπογούφερ σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από το SoundBar και τουλάχιστον δέκα εκατοστών από τον τοίχο.

Για καλύτερη απόδοση, τοποθετήστε το υπογούφερ όπως στην παρακάτω εικόνα.



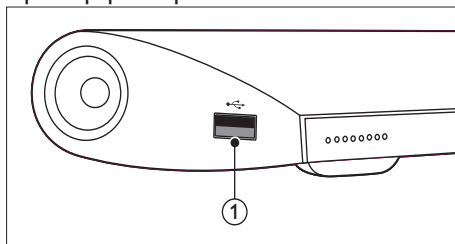
### Σημείωση

- Το SoundBar και το υπογούφερ συνδέονται αυτόματα όταν τα ενεργοποιείτε και τα δύο.

## Υποδοχές

Μπορείτε να συνδέσετε και άλλες συσκευές στο SoundBar.

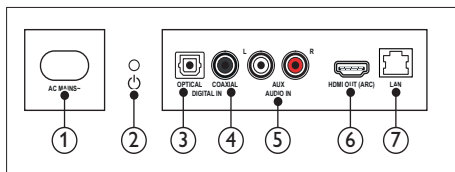
### Αριστερή πλευρά



### USB

Είσοδος ήχου, βίντεο ή εικόνας από συσκευή αποθήκευσης USB.

### Πίσω υποδοχές σύνδεσης



#### ① ΠΡΙΖΑ AC~

Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος.

#### ② Φ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

- Ενεργοποίηση του SoundBar ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- Όταν το SoundBar βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η ενδεικτική λυχνία αναμονής ανάβει με κόκκινο χρώμα.

#### ③ DIGITAL IN -OPTICAL

Σύνδεση σε οπτική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.

- ④ **DIGITAL IN -COAXIAL**  
Σύνδεση σε ομοαξονική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.
- ⑤ **AUDIO IN -AUX**  
Σύνδεση σε αναλογική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε αναλογική συσκευή.
- ⑥ **HDMI OUT (ARC)**  
Σύνδεση στην είσοδο HDMI στην τηλεόραση.
- ⑦ **LAN**  
Σύνδεση στην είσοδο LAN σε μόντεμ ή δρομολογητή ευρείας ζώνης.

## Σύνδεση σε τηλεόραση

Συνδέστε το SoundBar σε τηλεόραση για να παρακολουθήσετε βίντεο. Μέσω των ηχείων του SoundBar, μπορείτε να ακούτε τον ήχο από τηλεοπτικά προγράμματα. Χρησιμοποιήστε τη βέλτιστη ποιότητα σύνδεσης που διαθέτει το SoundBar και η τηλεόρασή σας.

### Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI (ARC)

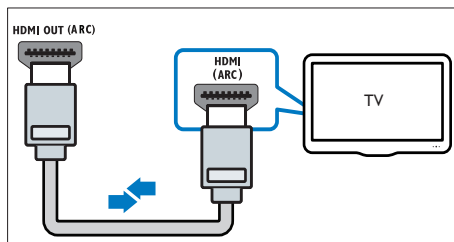
Το SoundBar υποστηρίζει την έκδοση HDMI 1.4 - Κανάλι επιστροφής ήχου (ARC). Εάν η συσκευή σας είναι συμβατή με το HDMI ARC, συνδέστε το SoundBar στην τηλεόραση μέσω της σύνδεσης HDMI ARC.

Με το HDMI ARC, δεν απαιτείται επιπλέον καλώδιο για να ακούσετε ήχο από την τηλεόραση μέσω του SoundBar.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)

- 1 Με ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του SoundBar με την υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης.

Η υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης μπορεί να φέρει την επισήμανση **HDMI IN** ή **HDMI**. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις υποδοχές τηλεόρασης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.



- 2 Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε το HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- 3 Εάν δεν ξεκινήσει αυτόματα η αναπαραγωγή του ήχου από την τηλεόραση, ρυθμίστε τον ήχο με μη αυτόματο τρόπο (δείτε 'Ρύθμιση ήχου σε συνδεδεμένες συσκευές' στη σελίδα 11).

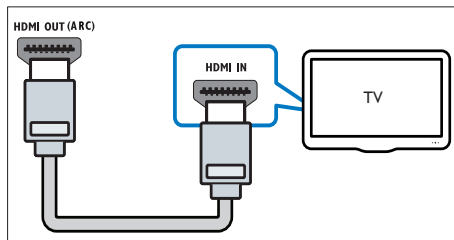
### Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI

#### Βέλτιστη ποιότητα βίντεο

Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με HDMI ARC, συνδέστε το SoundBar στην τηλεόραση μέσω τυπικής σύνδεσης HDMI. Στην περίπτωση τυπικής σύνδεσης HDMI, χρειάζεστε ένα πρόσθετο καλώδιο ήχου για αναπαραγωγή του ήχου από την τηλεόραση μέσω του SoundBar (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 10).

(Δεν παρέχεται καλώδιο)

- 1 Με ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του SoundBar με την υποδοχή **HDMI** της τηλεόρασης. Η υποδοχή HDMI της τηλεόρασης μπορεί να φέρει τη σήμανση **HDMI IN**.



- 2 Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε το HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- 3 Για αναπαραγωγή ήχου από τηλεοπτικά προγράμματα μέσω του SoundBar, συνδέστε ένα επιπλέον καλώδιο ήχου (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 10).
- 4 Εάν δεν ξεκινήσει αυτόματα η αναπαραγωγή του ήχου από την τηλεόραση, ρυθμίστε τον ήχο με μη αυτόματο τρόπο (δείτε 'Ρύθμιση ήχου σε συνδεδεμένες συσκευές' στη σελίδα 11).

## Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές

Μπορείτε να ακούτε ήχο από την τηλεόραση ή από άλλες συσκευές μέσω του SoundBar. Χρησιμοποιήστε την καλύτερη διαθέσιμη ποιότητα ήχου των άλλων συσκευών.

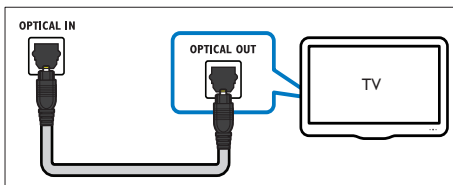
### Σημείωση

- Οι συνδέσεις ήχου σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι καθαρά ενδεικτικές. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και άλλες συνδέσεις.
- Όταν το SoundBar και η τηλεόρασή σας έχουν συνδεθεί μέσω **HDMI ARC**, δεν απαιτείται σύνδεση ήχου.

## Επιλογή 1: Σύνδεση ήχου μέσω ψηφιακού οπτικού καλωδίου

### Βέλτιστη ποιότητα ήχου

Με ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL** του SoundBar με την υποδοχή **OPTICAL OUT** της συσκευής. Η ψηφιακή οπτική υποδοχή μπορεί να φέρει τη σήμανση **SPDIF**, **SPDIF OUT**, ή **OPTICAL**. (Δεν παρέχεται καλώδιο)

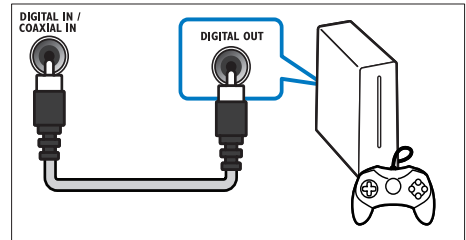


## Επιλογή 2: Σύνδεση ήχου μέσω ψηφιακού ομοαξονικού καλωδίου

### Καλή ποιότητα ήχου

Με ένα ομοαξονικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **COAXIAL** του SoundBar με την υποδοχή **COAXIAL/DIGITAL OUT** της συσκευής.

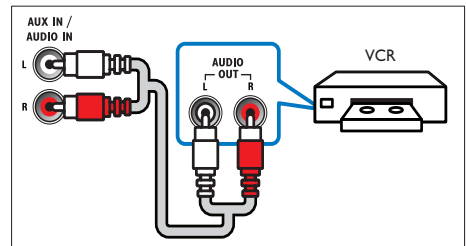
Η ψηφιακή ομοαξονική υποδοχή μπορεί να φέρει τη σήμανση **DIGITAL AUDIO OUT**. (Δεν παρέχεται καλώδιο)



## Επιλογή 3: Σύνδεση ήχου μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

### Βασική ποιότητα ήχου

Με ένα αναλογικό καλώδιο, συνδέστε τις υποδοχές **AUX** του SoundBar με τις υποδοχές ήχου της τηλεόρασης. (Δεν παρέχεται καλώδιο)



## Ρύθμιση ήχου σε συνδεδεμένες συσκευές

Όταν συνδέετε μια συσκευή στο SoundBar, ελέγξτε τις ρυθμίσεις ήχου.

- 1 Στην τηλεόραση και τις άλλες συσκευές, ενεργοποιήστε το HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης και της άλλης συσκευής.
- 2 Επιλέξτε "Ενισχυτής" από το μενού των ηχείων της τηλεόρασης για να ακούτε ήχο από το SoundBar. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- 3 Στο SoundBar, ενεργοποιήστε τη λειτουργία ελέγχου ήχου του συστήματος. Αν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDMI-CEC, πατήστε το κατάλληλο κουμπί πηγής στο τηλεχειρίδιο για να επιλέξετε την είσοδο ήχου.

## Υπολογιστές και Internet

Συνδέστε το SoundBar σε δίκτυο υπολογιστών και στο Internet, και απολαύστε:

- **Περιεχόμενο πολυμέσων μεταδιδόμενο απευθείας από υπολογιστή:** Αναπαραγάγετε μουσική, φωτογραφίες και βίντεο από υπολογιστή (δείτε 'Αναζήτηση στον υπολογιστή μέσω SoundBar' στη σελίδα 19).
- **Περιεχόμενο πολυμέσων μεταδιδόμενο απευθείας από φορητή συσκευή ή tablet:** Αναπαραγάγετε μουσική, φωτογραφίες και βίντεο από φορητή συσκευή ή από άλλον διακομιστή πολυμέσων στο δίκτυό σας (δείτε 'Αναζήτηση στο διακομιστή πολυμέσων από φορητή συσκευή' στη σελίδα 21).
- **Ενημέρωση λογισμικού:** Ενημερώστε το λογισμικό του SoundBar μέσω του δικτύου (δείτε 'Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet' στη σελίδα 27).



### Προσοχή

- Πριν επιχειρήσετε να συνδέσετε το SoundBar σε κάποιο δίκτυο υπολογιστών, εξοικειωθείτε με το δρομολογητή δικτύου, το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων και τις αρχές λειτουργίας των δικτύων. Εάν είναι απαραίτητο, διαβάστε τα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν τις συσκευές δικτύου. Η Philips δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απώλεια, φθορά ή καταστροφή δεδομένων.

## Ενσύρματο δίκτυο

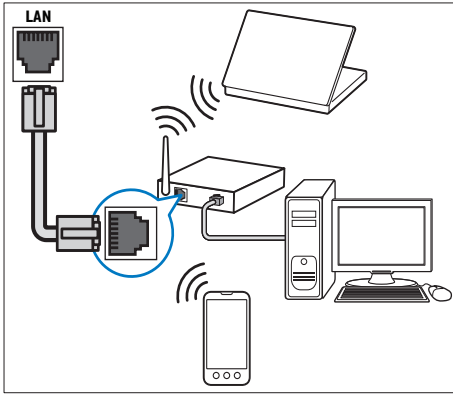
Συνδέστε το SoundBar στο δρομολογητή σας με ένα καλώδιο δικτύου.

### Τι χρειάζεστε

- Δρομολογητή δικτύου (με ενεργοποιημένη τη λειτουργία DHCP). Για καλύτερη απόδοση, κάλυψη και συμβατότητα, χρησιμοποιήστε ένα δρομολογητή 802.11n.
- Καλώδιο δικτύου (ευθύ καλώδιο RJ45).
- Έναν υπολογιστή και φορητές συσκευές με εγκατεστημένο λογισμικό διακομιστή πολυμέσων.
- Για την ενημέρωση του λογισμικού, βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής δικτύου έχει πρόσβαση στο Internet και δεν περιορίζεται από τείχος προστασίας ή άλλα συστήματα ασφαλείας.

## Εγκατάσταση ενσύρματου δικτύου

Συνδέστε το SoundBar στο δρομολογητή όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα και κατόπιν ενεργοποιήστε τις συσκευές.



- 1 Συνδέστε το SoundBar σε ένα δρομολογητή δικτύου με ενσύρματη σύνδεση.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και επιλέξτε τη σωστή πηγή για το SoundBar.
- 3 Πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα).
- 4 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 5 Επιλέξτε **[Δίκτυο]** > **[Ethernet]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.  
↳ Το SoundBar συνδέεται στο Internet.
- 7 Εάν η σύνδεση αποτύχει, εμφανίζεται ένα μήνυμα αποτυχίας στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε **OK** για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού και στη συνέχεια επαναλάβετε τη διαδικασία.

## Ασύρματη σύνδεση

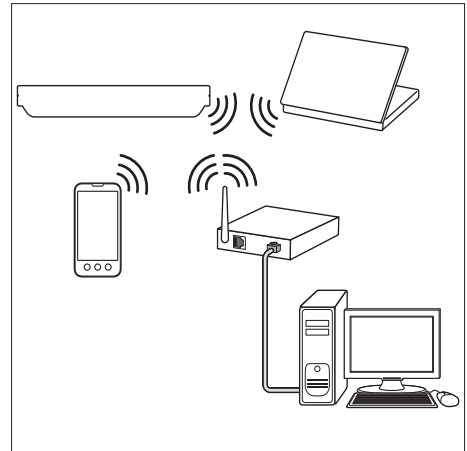
Συνδέστε το SoundBar στο δρομολογητή με ασύρματη σύνδεση.

### Τι χρειάζεστε

- Δρομολογητή δικτύου (με ενεργοποιημένη τη λειτουργία DHCP). Για καλύτερη απόδοση, κάλυψη και συμβατότητα, χρησιμοποιήστε ένα δρομολογητή 802.11n.
- Έναν υπολογιστή και φορητές συσκευές με εγκατεστημένο λογισμικό διακομιστή πολυμέσων.
- Για την ενημέρωση του λογισμικού, βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής δικτύου έχει πρόσβαση στο Διαδίκτυο και δεν περιορίζεται από firewall ή άλλα συστήματα ασφαλείας.

## Εγκατάσταση ασύρματου δικτύου

Το SoundBar διαθέτει ενσωματωμένη λειτουργία Wi-Fi για εύκολη πρόσβαση στο ασύρματο δίκτυο. Συνδέστε το SoundBar στο δρομολογητή όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα και κατόπιν ενεργοποιήστε τις συσκευές.



- 1 Συνδέστε το SoundBar σε ένα δρομολογητή δικτύου με ασύρματη σύνδεση.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και επιλέξτε τη σωστή πηγή για το SoundBar.
- 3 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 4 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 5 Επιλέξτε **[Δίκτυο] > [Ασύρματο]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.  
↳ Το SoundBar συνδέεται στο Internet.
- 7 Εάν η σύνδεση αποτύχει, εμφανίζεται ένα μήνυμα αποτυχίας στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε **OK** για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού και στη συνέχεια επαναλάβετε τη διαδικασία.

### Αλλαγή ρυθμίσεων δικτύου

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Δίκτυο] > [Πληροφορίες δικτύου]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζονται οι τρέχουσες ρυθμίσεις δικτύου.

### Ονομάστε το SoundBar

Για να αναγνωρίζετε εύκολα το SoundBar σε ένα δίκτυο, δώστε του ένα όνομα.

- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και επιλέξτε τη σωστή πηγή για το SoundBar.
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[Σύστημα] > [Όνομα συσκευής]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται ένα εικονικό πληκτρολόγιο στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 5 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** και **OK** για να εισαγάγετε το όνομα.
- 6 Επιλέξτε **[OK]** στο εικονικό πληκτρολόγιο για το κλείσετε.

## 6 Χρήση του SoundBar

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε το SoundBar για την αναπαραγωγή πολυμέσων από πολλές διαφορετικές πηγές.

### Πριν ξεκινήσετε

- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης.
- Έχετε ολοκληρώσει τη ρύθμιση για πρώτη φορά. Η "ρύθμιση για πρώτη φορά" εμφανίζεται όταν ενεργοποιείτε το SoundBar για πρώτη φορά. Εάν δεν ολοκληρώσετε τη ρύθμιση, θα σας ζητείται να την ολοκληρώσετε κάθε φορά που ενεργοποιείτε το SoundBar.
- Επιλέξτε στην τηλεόραση τη σωστή πηγή για το SoundBar.

### Ρύθμιση έντασης ήχου

Το SoundBar διαθέτει προοδευτική αυξομείωση της έντασης ήχου. Όταν αλλάζετε την ένταση ή ενεργοποιείτε τη σίγαση του SoundBar, ανάβουν μία ή περισσότερες **Ένδειξη έντασης ήχου** για να δηλώσουν το επίπεδο της έντασης.

- Για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου, πατήστε **+/-** (**Ένταση**).
- Για σίγαση, πατήστε **MUTE**.
- Για επαναφορά του ήχου, πατήστε ξανά **MUTE** ή πατήστε **+/-** (**Ένταση**).

---

## Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.

---

### Λειτουργία ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Για να επιλέξετε μια λειτουργία ήχου, πατήστε επανειλημμένα **SOUND SETTINGS**:
  - **[Αυτόμ]:** Αυτόματη επιλογή του **[Ταινία]** ή του **[μουσική]** με βάση τη ροή ήχου.
  - **[Ταινία]:** Απολαύστε κινηματογραφική εμπειρία με εκπληκτικό ήχο, ειδικά ενισχυμένο για προβολή ταινιών.
  - **[μουσική]:** Αναπαραγάγετε το αρχικό περιβάλλον ηχογράφησης της μουσικής σας, είτε πρόκειται για στούντιο είτε για συναυλιακό χώρο.
  - **[Αρχικό]:** Απολαύστε τον αυθεντικό ήχο των ταινιών και της μουσικής σας, χωρίς πρόσθετα ηχητικά εφέ.
  - **[Ειδήσεις]:** Ακούστε κάθε λέξη με βέλτιστο ήχο ομιλίας και καθαρά φωνητικά.
  - **[Παιχνίδι]:** Απολαύστε συναρπαστικό ήχο, ιδανικό για βιντεοπαιχνίδια με καταϊγιστική δράση ή για ξέφρενα πάρτι.
- 2 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

---

### Αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου

Για να διατηρείται ο ήχος σταθερός κατά τη μετάβαση σε διαφορετική πηγή, ενεργοποιήστε την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.

- 1 Πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να επιλέξετε **[Ήχος] > [Αυτόματη ρύθμιση έντασης] > [Ενερ]**.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

---

### Λειτουργία ήχου surround

Βιώστε μια καθηλωτική εμπειρία ήχου με λειτουργίες ήχου surround.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SURROUND** για να επιλέξετε μια λειτουργία Surround.
  - **[Εικονικό Surround]:** Δημιουργεί μια απίστευτα καθηλωτική εμπειρία ακοής στα 5,1 κανάλια. Ανάβει η ένδειξη λειτουργίας ήχου στην κύρια μονάδα.
  - **[STEREO]:** Στερεοφωνικός ήχος δύο καναλιών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.

---

### Ισοσταθμιστής

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις υψηλής συχνότητας (πρίμα) και χαμηλής συχνότητας (μπάσα) του SoundBar.

Πατήστε **TREBLE +/-** ή **BASS +/-** για να αλλάξετε τη συχνότητα.

Όταν έχει επιλεγεί η μέγιστη ή η ελάχιστη τιμή για τα πρίμα ή τα μπάσα, ανάβει η ένδειξη **DTS** για πέντε δευτερόλεπτα.

---

### Συγχρονισμός εικόνας και ήχου

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, καθυστερήστε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

- 1 Πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να επιλέξετε **[Ήχος] > [Συγχ χειλιών]**, και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 4 Ορίστε μία από τις ακόλουθες επιλογές και πατήστε **OK**:
  - **[Αυτόμ]:** Αυτόματη προσαρμογή της καθυστέρησης ήχου για σύνδεση HDMI.
  - **[Μη αυτόμ]:** Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για μη αυτόματη προσαρμογή της καθυστέρησης ήχου.
  - **[Απεν]:** Απενεργοποίηση αυτόματης προσαρμογής ήχου.
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

## Συσκευές αποθήκευσης USB

Απολαύστε εικόνες, ήχο και βίντεο σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

### Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή αποθήκευσης USB, διαμορφωμένη για συστήματα αρχείων FAT ή NTFS και συμβατή με το πρότυπο Mass Storage Class.
- Ένα καλώδιο επέκτασης USB, εάν η συσκευή αποθήκευσης USB δεν ταιριάζει στην υποδοχή.

### Σημείωση

- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές που είναι συνδεδεμένες μέσω USB, εάν έχουν τη δυνατότητα αναπαραγωγής των αρχείων χωρίς τη χρήση κάποιου ειδικού προγράμματος υπολογιστή.
- Για αναπαραγωγή αρχείων DivX με προστασία DRM από μια συσκευή αποθήκευσης USB, συνδέστε το SoundBar σε τηλεόραση με ένα καλώδιο HDMI.

## Αναπαραγωγή αρχείων

- 1 Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο SoundBar.
- 2 Πατήστε **USB**.
  - Εμφανίζεται το πρόγραμμα περιήγησης στο περιεχόμενο.
- 3 Επιλέξτε ένα αρχείο και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 15).

## Κουμπιά αναπαραγωγής

Πλήκτρο	Ενέργεια
<b>Πλήκτρα πλοήγησης</b>	Πλοήγηση στα μενού.
<b>OK</b>	Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.
<b>▶ (Αναπαραγωγή)</b>	Έναρξη ή συνέχιση αναπαραγωγής.
<b>  </b>	Παύση αναπαραγωγής.
<b>■</b>	Διακοπή αναπαραγωγής.
<b>◀ / ▶</b>	Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
<b>Πλήκτρα πλοήγησης (πάνω/κάτω)</b>	Περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα.
<b>SUBTITLE</b>	Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.
<b>≡ OPTIONS</b>	Πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου πολυμέσων.

Για φορμά βίντεο όπως DivX και WMV:

- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
- Για συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που διακόπηκε, πατήστε το **▶ (Αναπαραγωγή)**.
- Για αναπαραγωγή του βίντεο από την αρχή, πατήστε το **OK**.



## DivX

Αναπαραγωγή βίντεο DivX από συσκευή αποθήκευσης USB.



### Σημείωση

- Για αναπαραγωγή αρχείων DivX με προστασία DRM από μια συσκευή αποθήκευσης USB, συνδέστε το SoundBar σε μια τηλεόραση με ένα καλώδιο HDMI.

## κωδικός VOD για DivX

Προτού αγοράσετε βίντεο DivX και τα αναπαραγάγετε, δηλώστε το SoundBar στη διεύθυνση [www.divx.com](http://www.divx.com) χρησιμοποιώντας τον κωδικό DivX VOD.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΦΟΡ] > [Κωδικός VOD DivX(R)]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται ο κωδικός εγγραφής DivX VOD για το SoundBar.

## Υπότιτλοι

Εάν το βίντεο διαθέτει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε **SUBTITLE** για να επιλέξετε γλώσσα.



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υποτίτλων έχει το ίδιο όνομα με το αρχείο βίντεο. Για παράδειγμα, εάν το όνομα του αρχείου βίντεο είναι "movie.avi", αποθηκεύστε το αρχείο υποτίτλων ως "movie.srt" ή "movie.sub".
- Το home cinema μπορεί να αναπαράγει αρχεία υποτίτλων στις εξής μορφές: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi και .sami. Αυτά τα αρχεία δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.

## Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας

Χρησιμοποιήστε προχωρημένες λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή αρχείων ήχου, βίντεο ή πολυμέσων από μια συσκευή αποθήκευσης USB ή από έναν διακομιστή πολυμέσων δικτύου (μέσω SimplyShare).

## Επιλογές ήχου

Κατά την αναπαραγωγή ήχου, επαναλάβετε ένα κομμάτι ήχου ή ένα φάκελο.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **≡ OPTIONS** για να μεταβείτε κυκλικά στις παρακάτω λειτουργίες:
  - **[Επαν. ενός]:** Επανάληψη της αναπαραγωγής του τρέχοντος κομματιού ή αρχείου.
  - **[Επανάλ όλων]:** Επανάληψη επιλεγμένου φακέλου.
  - **[Βρόχος ανακατ]:** Αναπαραγωγή μουσικών κομματιών με τυχαία σειρά.
  - **[Απενεργ επανάλ]:** Απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

## Επιλογές βίντεο

Κατά την παρακολούθηση βίντεο, ορίστε επιλογές όπως υπότιτλοι, ομιλούμενη γλώσσα και ρυθμίσεις βίντεο. Ανάλογα με την πηγή του βίντεο, ορισμένες επιλογές δεν είναι διαθέσιμες.

- 1 Πατήστε **≡ OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών βίντεο.
- 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Ήχος]:** Επιλογή γλώσσας διαλόγων για βίντεο.
  - **[Υπότιτλοι]:** Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.
  - **[ΜΕΤΑΒ]:** Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου της σκηνης.
  - **[Επανάλ τίτλου]:** Επανάληψη ενός τίτλου.
  - **[Επανάλ όλων]:** Επανάληψη όλων των κομματιών.
  - **[Απενεργ επανάλ]:** Απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.
  - **[Ρύθμ βίντεο]:** Προσαρμογή της εξόδου βίντεο.

## Επιλογές εικόνας

Κατά την προβολή μιας εικόνας, προσθέστε κινούμενα γραφικά σε μια παρουσίαση ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις εικόνας.

### 1 Πατήστε **OPTIONS**.

→ Εμφανίζεται το μενού επιλογών εικόνας.

### 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- **[Ρύθμ βίντεο]**: Προσαρμογή της εξόδου βίντεο.
- **[Μουσική φόντου]**: Επιλογή μουσικού κομματιού.
- **[Χρόνος διαφ]**: Επιλέξτε την ταχύτητα εμφάνισης κάθε εικόνας σε μια παρουσίαση.
- **[Μετάβ διαφ]**: Επιλογή του τύπου μετάβασης για παρουσίαση.
- **[Βρόχος ανακατ]**: Αναπαραγωγή φωτογραφιών με τυχαία σειρά.
- **[Επανάλ όλων]**: Επανάληψη επιλεγμένου φακέλου.
- **[Απενεργ επανάλ]**: Απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

## Slideshow

Κατά την αναπαραγωγή του ήχου, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διασκεδαστικές λειτουργίες, όπως εικόνες και μουσικά slideshow.

## Slideshow εικόνων

Δείτε μια παρουσίαση των εικόνων που είναι αποθηκευμένες σε μια συσκευή αποθήκευσης USB ή σε ένα διακομιστή πολυμέσων δικτύου.

### 1 Επιλέξτε μια εικόνα από τη συσκευή αποθήκευσης USB ή από το διακομιστή πολυμέσων δικτύου και κατόπιν πατήστε **▶ (Αναπαραγωγή)**.

### 2 Πατήστε **OPTIONS**.

### 3 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** και **OK** για να επιλέξετε τις παρακάτω ρυθμίσεις:

- **[Μετάβ διαφ]**: Επιλογή του τύπου μετάβασης για παρουσίαση.
- **[Χρόνος διαφ]**: Επιλέξτε την ταχύτητα εμφάνισης κάθε εικόνας σε μια παρουσίαση.

### 4 Πατήστε για διακοπή της παρουσίασης.

## Μουσικά slideshow

Δημιουργήστε μουσικές παρουσιάσεις για ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής και εικόνων.

### 1 Επιλέξτε ένα μουσικό κομμάτι και κατόπιν πατήστε **OK**.

### 2 Πατήστε **BACK** και μεταβείτε στο φάκελο εικόνων.

### 3 Επιλέξτε μια εικόνα και κατόπιν πατήστε **▶ (Αναπαραγωγή)** για να ξεκινήσει η παρουσίαση.

### 4 Πατήστε για να σταματήσουν η παρουσίαση και η μουσική.

## Χρήση iPhone

Μετατρέψτε το iPhone σε εικονικό τηλεχειριστήριο ή χρησιμοποιήστε το για να περιηγηθείτε στα περιεχόμενα μιας συσκευής αποθήκευσης USB στο SoundBar.

### Τι χρειάζεστε

- Ένα iPhone (iOS 3.1.3 και μεταγενέστερη).
- Ενσύρματο ή ασύρματο οικιακό δίκτυο.

### Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε το SoundBar στο οικιακό σας δίκτυο (δείτε 'Υπολογιστές και Internet' στη σελίδα 11).
- Δώστε ένα όνομα στο SoundBar (δείτε 'Ονομάστε το SoundBar' στη σελίδα 13).
- Συνδέστε το iPhone σας στο ίδιο οικιακό δίκτυο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του iPhone.

## Λήψη της εφαρμογής MyRemote

Λάβετε στο iPhone την εφαρμογή **MyRemote** (MyRemote) της Philips. Αυτή η εφαρμογή διατίθεται δωρεάν.

### Σημείωση

- Η εφαρμογή **MyRemote** της Philips είναι διαθέσιμη μόνο για smartphone iPhone και Android.

### 1 Επιλέξτε το εικονίδιο **App Store** (App Store) στο iPhone.

### 2 Αναζητήστε την εφαρμογή "Philips **MyRemote**".

### 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στο iPhone σας για λήψη της εφαρμογής.

→ Στην αρχική οθόνη του iPhone προστίθεται το εικονίδιο **MyRemote** (MyRemote).

## Πρόσβαση στην εφαρμογή MyRemote

Μεταβείτε στην εφαρμογή **MyRemote** από το iPhone. Στη συνέχεια, εντοπίστε το SoundBar στο οικιακό δίκτυο.

- 1 Πατήστε **MyRemote** (MyRemote) στο iPhone.
  - ↳ Το SoundBar και οι άλλες συσκευές του δικτύου εμφανίζονται στο iPhone. Εμφανίζεται επίσης μια γραμμή περιήγησης με τις καρτέλες **Devices**, **Remote**, και **Source**.
- 2 Εάν το SoundBar δεν βρεθεί, ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου.  
Στη συνέχεια, επιλέξτε την καρτέλα **Devices** (Συσκευές) στο iPhone σας για να πραγματοποιήσετε εκ νέου αναζήτηση.
- 3 Επιλέξτε το εικονίδιο SoundBar στο iPhone.
  - ↳ Το εικονικό τηλεχειριστήριο εμφανίζεται στο iPhone.
- 4 Για έξοδο από την εφαρμογή, πατήστε το κουμπί αρχικής οθόνης στο iPhone.

## Χρήση του iPhone ως τηλεχειριστήριο

Το εικονικό τηλεχειριστήριο εμφανίζεται σε διάφορες οθόνες του iPhone. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα κουμπιά, μετακινηθείτε προς τα αριστερά ή τα δεξιά στην οθόνη του iPhone.

Στο iPhone είναι ενεργοποιημένα μόνο τα κουμπιά ελέγχου που σχετίζονται με τη λειτουργία αναπαραγωγής. Για παράδειγμα, κατά την αναπαραγωγή εικόνων, είναι ενεργοποιημένα μόνο τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο των εικόνων. Ωστόσο, κατά την αναπαραγωγή βίντεο, ενεργοποιούνται επιπλέον κουμπιά στο iPhone, όπως το **SUBTITLE**.

- 1 Εκκίνηση της εφαρμογής στο iPhone.
  - ↳ Ανάλογα με τη λειτουργία αναπαραγωγής, ενεργοποιούνται τα σχετικά κουμπιά τηλεχειριστηρίου.
- 2 Εάν τα κουμπιά τηλεχειριστηρίου δεν εμφανίζονται, επιλέξτε την καρτέλα **Remote** (Τηλεχειριστήριο) στο iPhone.
- 3 Μετακινηθείτε στην αριστερή ή δεξιά οθόνη για πρόσβαση σε περισσότερα κουμπιά.



## Σημείωση

- Ορισμένες λειτουργίες ελέγχου δεν είναι διαθέσιμες στο iPhone.

## Αναζήτηση σε μια συσκευή αποθήκευσης USB

Πραγματοποιήστε αναζήτηση σε ένα δίσκο ή σε μια συσκευή αποθήκευσης USB από το iPhone και αναπαραγάγετε ένα αρχείο ήχου, βίντεο ή πολυμέσων.

- 1 Εκκίνηση της εφαρμογής τηλεχειριστηρίου από το iPhone.
- 2 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στο SoundBar.
- 3 Στο iPhone, επιλέξτε την καρτέλα **Source** (Πηγή) και στη συνέχεια πατήστε **USB** (USB).
  - ↳ Εμφανίζονται οι φάκελοι που υπάρχουν στη συσκευή αποθήκευσης USB.
- 4 Επιλέξτε ένα φάκελο για περιήγηση και κατόπιν επιλέξτε ένα αρχείο για αναπαραγωγή.
  - ↳ Τα σχετικά κουμπιά τηλεχειριστηρίου ενεργοποιούνται στο iPhone.
- 5 Κατά την περιήγηση στα περιεχόμενα, για να αποκτήσετε πρόσβαση στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε την καρτέλα **Remote** (Τηλεχειριστήριο) στο iPhone.

## Κοινή χρήση πολυμέσων μέσω SimplyShare

Όταν συνδέετε το SoundBar στο οικιακό σας δίκτυο, μπορείτε να απολαμβάνετε μουσική, φωτογραφίες και βίντεο που είναι αποθηκευμένα σε υπολογιστή ή σε άλλο διακομιστή πολυμέσων στο δίκτυο μέσω SimplyShare.

Με το SimplyShare, μπορείτε:

- να επιλέξετε και να αναπαραγάγετε αρχεία πολυμέσων αποθηκευμένα στον υπολογιστή μέσω SoundBar,
- να επιλέξετε αρχεία πολυμέσων αποθηκευμένα σε φορητή συσκευή και να αναπαραγάγετε μέσω SoundBar και

- να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή που διαθέτετε ως ελεγκτή για να επιλέξετε περιεχόμενο από ένα διακομιστή πολυμέσων και να το αναπαραγάγετε μέσω SoundBar.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε έναν διακομιστή πολυμέσων σε οποιαδήποτε συσκευή συμβατή με το πρότυπο DLNA, όπως για παράδειγμα σε έναν υπολογιστή, ένα smartphone ή ένα tablet.

### Σημείωση

- Δεν μπορείτε να μοιραστείτε περιεχόμενο προστατευμένο από πνευματικά δικαιώματα μέσω SimplyShare.

### Τι χρειάζεστε

- Ένα ενσύρματο ή ασύρματο οικιακό δίκτυο, συνδεδεμένο σε δρομολογητή Universal Plug and Play (uPnP). Για καλύτερη απόδοση, κάλυψη και συμβατότητα, χρησιμοποιήστε ένα δρομολογητή 802.11n.
- Ένα καλώδιο LAN για να συνδέσετε το SoundBar στο οικιακό δίκτυό σας.
- Ένα διακομιστή πολυμέσων όπως:
  - Υπολογιστή που τρέχει Windows Media Player 11 ή μεταγενέστερο ή
  - Mac που τρέχει Twonky Media Server ή
  - Φορητές συσκευές με εφαρμογές κοινής χρήσης πολυμέσων.

### Σημείωση

- Στην αγορά, κυκλοφορεί μεγάλη ποικιλία διακομιστών πολυμέσων για υπολογιστές και φορητές συσκευές. Αυτοί οι διακομιστές πολυμέσων υποστηρίζουν ποικιλία συσκευών, τύπων πολυμέσων και λειτουργικών συστημάτων. Επιλέξτε έναν διακομιστή πολυμέσων με βάση τη συσκευή, το λειτουργικό σύστημα και τις ανάγκες σας.

### Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε το SoundBar στο οικιακό σας δίκτυο. Για καλύτερη απόδοση, συνδέστε το SoundBar μέσω ενός ενσύρματου δικτύου (δείτε 'Υπολογιστές και Internet' στη σελίδα 11).
- Συνδέστε τον υπολογιστή και άλλες φορητές συσκευές συμβατές με το πρότυπο DLNS στο ίδιο οικιακό δίκτυο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας επιτρέπει να εκτελείτε το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων.
- Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές υποστηρίζουν το πρότυπο DLNA ή λειτουργίες κοινής χρήσης πολυμέσων (iOS).
- Ενεργοποιήστε τις συσκευές και το δρομολογητή.

## Αναζήτηση στον υπολογιστή μέσω SoundBar

Από το μενού αρχικής σελίδας του SoundBar, μεταβείτε στα αρχεία πολυμέσων του υπολογιστή και μοιραστείτε τα μέσω SimplyShare.

Για να είναι δυνατή η κοινή χρήση πολυμέσων, εγκαταστήστε το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων στον υπολογιστή.

### Ρύθμιση λογισμικού διακομιστή μέσων

Ακολουθούν ορισμένα παραδείγματα διακομιστών πολυμέσων. Για να χρησιμοποιήσετε άλλους διακομιστές πολυμέσων, επισκεφθείτε τον ιστότοπο κάθε διακομιστή πολυμέσων.

#### Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Εκκινήστε το Windows Media Player στον υπολογιστή σας.
- 2 Επιλέξτε την καρτέλα **Βιβλιοθήκη** και επιλέξτε **Κοινή χρήση πολυμέσων**.
- 3 Την πρώτη φορά που επιλέγετε **Κοινή χρήση πολυμέσων**, εμφανίζεται μια αναδυόμενη οθόνη. Επιλέξτε το πλαίσιο **Κοινή χρήση των πολυμέσων μου και κάντε κλικ στο ΟΚ**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Κοινή χρήση πολυμέσων**.
- 4 Στην οθόνη **Κοινή χρήση πολυμέσων**, βεβαιωθείτε ότι βλέπετε μια συσκευή, επιστημασμένη με το χαρακτηρισμό **Άγνωστη συσκευή**.
  - ↳ Εάν μετά από περίπου ένα λεπτό δεν βλέπετε κάποια άγνωστη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας δεν αποκλείει τη σύνδεση.
- 5 Επιλέξτε την άγνωστη συσκευή και κάντε κλικ στην επιλογή **Αποδοχή**.
  - ↳ Εμφανίζεται ένα πράσινο σύμβολο νι δίπλα στη συσκευή.

6 Κατά προεπιλογή, το Windows Media Player μοιράζεται αρχεία από αυτούς τους φακέλους: **Η μουσική μου**, **Οι εικόνες μου** και **Τα βίντεό μου**. Εάν τα αρχεία σας βρίσκονται σε άλλους φακέλους, επιλέξτε **Βιβλιοθήκη > Προσθήκη στη βιβλιοθήκη**.

↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Προσθήκη στη βιβλιοθήκη**.

↳ Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε **Επιλογές για προχωρημένους** για να εμφανίσετε μια λίστα των παρακολουθούμενων φακέλων.

7 Επιλέξτε **Οι φάκελοί μου και οι φάκελοι άλλων στους οποίους έχω δυνατότητα πρόσβασης** και κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη**.

8 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να προσθέσετε τους άλλους φακέλους που περιέχουν τα αρχεία πολυμέσων σας.

#### Microsoft Windows Media Player 12

1 Εκκινήστε το Windows Media Player στον υπολογιστή σας.

2 Στο Windows Media Player, επιλέξτε την καρτέλα **Ροή** και κατόπιν επιλέξτε **Ενεργοποίηση ροής πολυμέσων**.

↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Επιλογές ροής πολυμέσων**.

3 Κάντε κλικ στην επιλογή **Ενεργοποίηση ροής πολυμέσων**.

↳ Επιστρέψτε στην οθόνη του Windows Media Player.

4 Κάντε κλικ στην καρτέλα **Ροή** και επιλέξτε **Περισσότερες επιλογές ροής**.

↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Επιλογές ροής πολυμέσων**.

5 Βεβαιωθείτε ότι βλέπετε ένα πρόγραμμα πολυμέσων στην οθόνη **Τοπικό δίκτυο**.

↳ Εάν δεν βλέπετε κάποιο πρόγραμμα πολυμέσων, βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας δεν αποκλείει τη σύνδεση.

6 Επιλέξτε το πρόγραμμα μέσων και κάντε κλικ στην επιλογή **Επιτρέπεται**.

↳ Εμφανίζεται ένα πράσινο βέλος δίπλα στο πρόγραμμα μέσων.

7 Κατά προεπιλογή, το Windows Media Player μοιράζεται αρχεία από αυτούς τους φακέλους: **Η μουσική μου**, **Οι εικόνες μου** και **Τα βίντεό μου**. Εάν τα αρχεία σας βρίσκονται σε άλλους φακέλους, κάντε κλικ στην καρτέλα **Οργάνωση** και επιλέξτε **Διαχείριση βιβλιοθηκών > Μουσική**.

↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Τοποθεσίες μουσικής βιβλιοθήκης**.

8 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να προσθέσετε τους άλλους φακέλους που περιέχουν τα αρχεία πολυμέσων σας.

#### Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)

1 Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.twonkymedia.com](http://www.twonkymedia.com) για να αγοράσετε το λογισμικό ή να πραγματοποιήσετε λήψη μιας δωρεάν δοκιμαστικής έκδοσης 30 ημερών για το Macintosh σας.

2 Εκκινήστε το Twonky Media στο Macintosh.

3 Στην οθόνη του Twonky Media Server, επιλέξτε **Basic Setup** (Βασική ρύθμιση) και **First Steps** (Πρώτα βήματα).

↳ Εμφανίζεται η οθόνη Πρώτα βήματα.

4 Πληκτρολογήστε ένα όνομα για το διακομιστή μέσων σας και κατόπιν κάντε κλικ στην επιλογή **Save changes** (Αποθήκευση αλλαγών).

5 Πίσω στην οθόνη Twonky Media, επιλέξτε **Basic Setup** (Βασική ρύθμιση) και **Sharing** (Κοινή χρήση).

↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Κοινή χρήση**.

6 Περιηγηθείτε και επιλέξτε φακέλους για κοινή χρήση και κατόπιν επιλέξτε **Save Changes** (Αποθήκευση αλλαγών).

↳ Το Macintosh πραγματοποιεί αυτόματα εκ νέου σάρωση στους φακέλους, έτσι ώστε να είναι έτοιμοι για κοινή χρήση.

## Αναπαραγωγή αρχείων από τον υπολογιστή σας



### Σημείωση

- Σημείωση: Πριν αναπαραγάγετε περιεχόμενο πολυμέσων από τον υπολογιστή, βεβαιωθείτε ότι το SoundBar είναι συνδεδεμένο στο οικιακό δίκτυο και ότι το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων έχει εγκατασταθεί σωστά.

- 1 Επιλέξτε τη σωστή πηγή HDMI στην τηλεόραση για το SoundBar.
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).  
↳ Εμφανίζεται το αρχικό μενού.
- 3 Επιλέξτε **[Δίκτυο]** και πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται ένα πρόγραμμα περιήγησης περιεχομένου.
- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 15).

## Αναζήτηση στο διακομιστή πολυμέσων από φορητή συσκευή

Από τη φορητή συσκευή smartphone ή tablet που διαθέτετε, μεταβείτε στα αρχεία πολυμέσων οποιουδήποτε διακομιστή πολυμέσων στο δίκτυο και μοιραστείτε τα μέσω SimplyShare.



### Σημείωση

- Δεν υποστηρίζουν όλες οι συσκευές την κοινή χρήση πολυμέσων μέσω SimplyShare. Για πληροφορίες σχετικά με τη φορητή συσκευή που διαθέτετε, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής.

Λάβετε μια εφαρμογή κοινής χρήσης πολυμέσων στη φορητή συσκευή σας.

- Για συσκευές smartphone και tablet με λειτουργικό σύστημα Android, αναζητήστε μια εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων DLNA στο Android Market (Android).

- Για συσκευές iPhone, iPod και iPad, αναζητήστε μια εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων στο App Store (Apple).

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων στη φορητή συσκευή που διαθέτετε, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τις σωστές ρυθμίσεις για τη χρήση της φορητής συσκευής ως διακομιστή πολυμέσων και ως ελεγκτή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της εφαρμογής για φορητές συσκευές.

## Έλεγχος και αναπαραγωγή αρχείων αποθηκευμένων σε οποιαδήποτε συσκευή



### Σημείωση

- Τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε διαφέρουν από τη μία συσκευή στην άλλη. Για πληροφορίες σχετικά με τη φορητή συσκευή που διαθέτετε, επικοινωνήστε με το κέντρο υποστήριξης της συσκευής.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων έχει εγκατασταθεί στη φορητή συσκευή.
- 2 Εκκινήστε την εφαρμογή κοινής χρήσης πολυμέσων στη φορητή συσκευή.  
↳ Το SoundBar, η φορητή συσκευή και άλλες συσκευές στο οικιακό δίκτυο εντοπίζονται αυτόματα και εμφανίζονται στην οθόνη.
- 3 Επιλέξτε τη συσκευή στην οποία είναι αποθηκευμένα τα αρχεία πολυμέσων. Για παράδειγμα, αν θέλετε να αναπαραγάγετε ένα αρχείο από τη φορητή συσκευή, επιλέξτε τη φορητή συσκευή. Αν θέλετε να αναπαραγάγετε ένα αρχείο από τον υπολογιστή σας, επιλέξτε τον υπολογιστή.  
↳ Εμφανίζονται οι φάκελοι που υπάρχουν στην επιλεγμένη συσκευή. Τα ονόματα των φακέλων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το διακομιστή πολυμέσων.  
↳ Αν δεν μπορείτε να δείτε τους φακέλους, φροντίστε να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση πολυμέσων στην επιλεγμένη συσκευή ώστε το περιεχόμενο να είναι διαθέσιμο για κοινή χρήση.

- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο πολυμέσων για αναπαραγωγή.
- 5 Από το μενού της φορητής συσκευής σας, επιλέξτε SoundBar για απευθείας μετάδοση πολυμέσων στο SoundBar.
- 6 Για να ελέγξετε την αναπαραγωγή, πατήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής στη φορητή συσκευή.
  - ➔ Πραγματοποιείται κοινή χρήση του αρχείου πολυμέσων στο οικιακό δίκτυο.
  - ➔ Μπορεί η εμφάνιση ή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων πολυμέσων να μην είναι εφικτή λόγω προβλημάτων συμβατότητας.

---

## EasyLink

Το SoundBar υποστηρίζει Philips EasyLink, το οποίο χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI-CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Ο χειρισμός των συμβατών με EasyLink συσκευών που συνδέονται μέσω HDMI είναι δυνατός με ένα μόνο τηλεχειριστήριο. Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI-CEC.

### Τι χρειάζεστε

- Συσκευές συμβατές με HDMI-CEC.
- Σύνδεση HDMI μεταξύ των συνδεδεμένων συσκευών.

---

## Ενεργοποίηση

- 1 Ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC στην τηλεόραση και άλλες συνδεδεμένες συσκευές. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης ή άλλων συσκευών.
- 2 Πατήστε **⬅** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[EasyLink] > [EasyLink]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 5 Επιλέξτε **[Ενερ]** και πατήστε **OK**.

---

## Συσκευές ελέγχου

Με ένα μόνο τηλεχειριστήριο, μπορείτε να ελέγχετε το SoundBar και τις υπόλοιπες συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI-CEC.

---

### Λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα

Εάν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα, η τηλεόραση μεταβαίνει αυτόματα στο σωστό κανάλι κατά την αναπαραγωγή ενός βίντεο στο SoundBar.

---

### Λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα

Όταν πατήσετε παρατεταμένα το **⏻** (Αναμονή) στο τηλεχειριστήριο, το SoundBar και όλες οι συνδεδεμένες συσκευές HDMI-CEC (που υποστηρίζουν τη λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα) μεταβαίνουν στη λειτουργία αναμονής.

Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα στο SoundBar, μπορείτε να μεταβείτε σε αυτή τη λειτουργία μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης ή άλλων συσκευών HDMI-CEC.

---

### Αυτόματη ενεργοποίηση μέσω τηλεόρασης

Εάν έχετε επιλέξει αυτόματη ενεργοποίηση μέσω της τηλεόρασης στο SoundBar, μπορείτε να ενεργοποιήσετε το SoundBar πατώντας παρατεταμένα το **⏻** (Αναμονή) στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

---

### Έλεγχος ήχου συστήματος

Κατά την αναπαραγωγή περιεχομένου από μια συσκευή της οποίας η έξοδος ήχου δρομολογείται στο SoundBar, ενεργοποιήστε τον Έλεγχο ήχου συστήματος και επιλέξτε πηγή ήχου μέσω της συνδεδεμένης συσκευής.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ήχου με ένα πάτημα, ενεργοποιήστε τον Έλεγχο ήχου συστήματος και επιλέξτε πηγή ήχου μέσω της συνδεδεμένης συσκευής.

---

### HDMI ARC

Όταν επιλέγετε σύνδεση HDMI ARC για την πηγή ήχου, ενεργοποιήστε τη σύνδεση HDMI ARC.

---

## Αναπαραγωγή ήχου από το SoundBar

Αναπαραγάγετε ήχο από μια συνδεδεμένη συσκευή μέσω SoundBar.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[EasyLink] > [Έλεγχος ήχου συστήματος] > [Ένερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **AUDIO SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε έξοδο ήχου για τη συνδεδεμένη συσκευή.
  - **AUX**: Εναλλαγή της πηγής ήχου στη σύνδεση AUX.
  - **COAXIAL**: Εναλλαγή της πηγής ήχου στην ομοαξονική σύνδεση.
  - **OPTICAL**: Εναλλαγή της πηγής ήχου στην οπτική σύνδεση.
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.



### Σημείωση

- Για αναπαραγωγή ήχου της τηλεόρασης από το SoundBar μέσω σύνδεσης HDMI ARC, επιλέξτε τη σωστή σύνδεση βίντεο στην τηλεόραση και ενεργοποιήστε τα ηχεία της τηλεόρασης (δείτε 'Σύνδεση σε τηλεόραση' στη σελίδα 9).
- Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

## 7 Αλλαγή ρυθμίσεων

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του SoundBar:



### Προσοχή

- Οι περισσότερες ρυθμίσεις έχουν ήδη διαμορφωθεί με τη βέλτιστη τιμή για το SoundBar. Εκτός και εάν έχετε κάποιο λόγο για να αλλάξετε μια ρύθμιση, είναι καλύτερα να την αφήσετε στην προεπιλεγμένη τιμή.

## Εικόνα

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις εικόνας ώστε να ταιριάζουν με τις προτιμήσεις σας.



### Σημείωση

- Η βέλτιστη ρύθμιση επιλέγεται αυτόματα για την τηλεόραση. Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει τις νέες ρυθμίσεις.

## Ρυθμίσεις και φορμά εικόνων

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο] > [Λόγος διαστ.]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μία από τις ακόλουθες ρυθμίσεις και πατήστε **OK**:
  - **[16:9]**: Εμφάνιση εικόνας σε λόγο διαστάσεων 16:9 αν η πηγή έχει λόγο διαστάσεων 16:9.
  - **[Pan Scan 4:3]**: Προσαρμογή πηγής με λόγο διαστάσεων 16:9 για εμφάνιση εικόνας σε λόγο διαστάσεων 4:3.
  - **[Letter Box 4:3]**: Προσαρμογή πηγής με λόγο διαστάσεων 16:9 για εμφάνιση εικόνας σε λόγο διαστάσεων 4:3 με μαύρα περιθώρια στο πάνω και στο κάτω μέρος.
  - **[16:10]**: Εμφάνιση εικόνας σε λόγο διαστάσεων 16:10 αν η πηγή έχει λόγο διαστάσεων 16:10.



---

## Χρώμα εικόνων

Το Βάθος χρωμάτων ξαναζωντανεύει τον φυσικό κόσμο στην οθόνη της τηλεόρασής σας και παρουσιάζει ζωντανές εικόνες σε πάνω από ένα δισεκατομμύριο χρώματα. Εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία Deep Color (Βάθος χρώματος) και είναι συνδεδεμένη με το SoundBar μέσω καλωδίου HDMI, μπορείτε να αλλάξετε το βάθος χρώματος.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** > **[Βάθος χρωμάτων]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Ορίστε μία από τις ακόλουθες επιλογές και πατήστε **OK**:
  - **[Αυτόμ]**: Αυτόματη επιλογή HDMI Deep Color.
  - **[10 bit]**: Εμφάνιση χρώματος με 10 bit.
  - **[12 bit]**: Εμφάνιση χρώματος με 12 bit.
  - **[Απεν]**: Εμφάνιση χρώματος με τυπικά 24 bit.

---

## Ανάλυση εικόνων

Ρυθμίστε την ανάλυση εικόνας για το βίντεό σας.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** > **[Σύστημα TV]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ανάλυση εικόνας και πατήστε **OK**.

---

## Ζουμ σε βίντεο

Μεγέθυνση εικόνας ή βίντεο.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** > **[Ζουμ βίντεο]** > **[Ενερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

## Έξοδος 1080P 24 Hz

Ενεργοποιήστε την έξοδο 1080p 24 Hz HDMI στην τηλεόραση.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** > **[1080P 24Hz]** > **[Ενερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

## Ρύθμιση βίντεο

Προσαρμογή της εξόδου βίντεο.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** > **[Ρύθμ βίντεο]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις.
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

---

## Ήχος

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ήχου ώστε να ταιριάζουν με τις προτιμήσεις σας.

---

## Ήχος HDMI

Για να απολαύσετε έξοδο ήχου HDMI από την τηλεόραση, συνδέστε το SoundBar στην τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Ήχος]** > **[Έξοδος HDMI]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα και πατήστε **OK**:
  - **[LPCM]**: Επιλογή στερεοφωνικής εξόδου ήχου.
  - **[RAW]**: Έξοδος αυθεντικού ήχου DTS ή Dolby.

---

## Νυκτερινή λειτουργία

Για ακρόαση σε χαμηλή ένταση, μειώστε την ένταση των δυνατών ήχων κατά την αναπαραγωγή ήχου. Η νυκτερινή λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για ήχο με κωδικοποίηση Dolby.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Ήχος]** > **[Νυκτ. λειτ.]** > **[Ενερ]**, και κατόπιν πατήστε **OK**.

---

## Γλώσσα

Επιλέξτε γλώσσα για το αρχικό μενού και τους υπότιτλους.

---

### Μενού αρχικής σελίδας

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[Γλώσσα μενού]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε γλώσσα μενού και κατόπιν πατήστε **OK**.

---

### Υπότιτλοι βίντεο

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[Υπότιτλοι]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων για το βίντεο σας, και κατόπιν πατήστε **OK**.

---

## Σάρωση της συσκευής αποθήκευσης USB

Σαρώστε τη συνδεδεμένη με το Soundbar συσκευή αποθήκευσης USB για να αναζητήσετε αρχεία πολυμέσων.

---

### Αυτόματη σάρωση

Σαρώστε αυτόματα τη συνδεδεμένη με το Soundbar συσκευή αποθήκευσης USB.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).

- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[Αυτ σάρωση]** > **[Ενερ αυτ σάρωσης]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

### Επανάληψη σάρωσης

Επαναλάβετε τη σάρωση της συνδεδεμένης με το Soundbar συσκευής αποθήκευσης USB ή σταματήστε τη σάρωση.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[Σάρωση αποθ χώρου]** > **[Επαν σάρ αποθ χώρου]/ [Διακ σάρ αποθ χώρου]**, και πατήστε **OK**.

---

## Έλεγχος DLNA DMR

Περιορισμός πρόσβασης σε περιεχόμενο DLNA DMR.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[DLNA DMR]** > **[Ενερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

## Εξοικονόμηση ενέργειας

Μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια αλλάζοντας τις παρακάτω ρυθμίσεις.

---

### Αυτόματη αναμονή

Κατά την αναπαραγωγή αρχείου από μια συσκευή αποθήκευσης USB ή από ένα διακομιστή πολυμέσων δικτύου, το SoundBar μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής αν:

- είναι σε λειτουργία προσωρινής διακοπής ή διακοπής και
- δεν έχει πατηθεί κανένα κουμπί για 15 λεπτά.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα]** > **[Αυτόματη αναμονή]** > **[Ενερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

## Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης

Μπορείτε να ρυθμίσετε χρονοδιακόπτες για μετάβαση του SoundBar σε λειτουργία αναμονής μετά από μια συγκεκριμένη ώρα.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα] > [Χρονοδιακόπτης ύπνου]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε τη διάρκεια του χρονοδιακόπτη.
  - ↳ Ο χρονοδιακόπτης ύπνου μπορεί να ρυθμιστεί σε έως και 60 λεπτά. Εάν ο χρονοδιακόπτης ύπνου ρυθμιστεί στο **[Απεν]**, απενεργοποιείται.
- 5 Πατήστε **OK** για ενεργοποίηση.
  - ↳ Το SoundBar τίθεται σε λειτουργία αναμονής μετά από την καθορισμένη ώρα.

---

## Προφύλαξη οθόνης

Θέτει αυτόματα το SoundBar σε λειτουργία προφύλαξης οθόνης, εάν:

- είναι σε λειτουργία προσωρινής διακοπής ή διακοπής και
- δεν έχει πατηθεί κανένα κουμπί για την καθορισμένη ώρα.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα] > [Προφύλαξη οθόνης]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Ορίστε το χρονικό διάστημα επιλέγοντας μία από τις παρακάτω δυνατότητες και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
  - **[Απεν]**: Απενεργοποίηση της προφύλαξης οθόνης.
  - **[2 λεπτά]**: Μετάβαση στη λειτουργία προφύλαξης οθόνης μετά από δύο λεπτά.
  - **[5 λεπτά]**: Μετάβαση στη λειτουργία προφύλαξης οθόνης μετά από πέντε λεπτά.
  - **[10 λεπτά]**: Μετάβαση στη λειτουργία προφύλαξης οθόνης μετά από δέκα λεπτά.

---

## Συνέχιση αναπαραγωγής

Συνεχίστε την αναπαραγωγή από το σημείο που την σταματήσατε.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα] > [Συνέχιση αναπαρ] > [Ενερ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

---

## Εφαρμογή εργοστασιακών ρυθμίσεων

Επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του SoundBar.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Σύστημα] > [Προεπ. εργοστ. ρυθμ.]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[Ναι]** και πατήστε **OK**.

## 8 Ενημέρωση λογισμικού

Για να συνεχίσετε να απολαμβάνετε τις καλύτερες λειτουργίες και την καλύτερη υποστήριξη για το SoundBar, πρέπει να ενημερώνετε τακτικά το λογισμικό. Συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση του λογισμικού σας με την τελευταία έκδοση που διατίθεται στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[ΔΙΑΦΟΡ]** > **[Πληροφ έκδοσης]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.

### Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet

- 1 Συνδέστε το SoundBar στο δίκτυο. Χρησιμοποιήστε μια
  - ενσύρματη σύνδεση δικτύου (δείτε 'Ενσύρματο δίκτυο' στη σελίδα 11), ή
  - μια ασύρματη σύνδεση δικτύου (δείτε 'Ασύρματη σύνδεση' στη σελίδα 12).
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[ΔΙΑΦΟΡ]** > **[Online αναβάθμ]**.  
↳ Εάν εντοπιστεί μέσο αναβάθμισης, θα σας ζητηθεί να ξεκινήσετε ή να διακόψετε τη διαδικασία ενημέρωσης.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.  
↳ Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση του λογισμικού, το SoundBar απενεργοποιείται και επανενεργοποιείται αυτόματα. Διαφορετικά, απουσιάζει το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν ξανασυνδέστε το.

### Σημείωση

- Εάν το SoundBar δεν μπορεί να συνδεθεί στο διακομιστή της Philips, πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα) και κατόπιν επιλέξτε **[Ρύθμιση]** > **[Δίκτυο]** > **[Ethernet]** / **[Ασύρματο]** για εγκατάσταση του δικτύου.

### Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB

#### Τι χρειάζεστε

- Μια μονάδα USB flash με τουλάχιστον 75MB ελεύθερης μνήμης. Η μονάδα USB flash θα πρέπει να είναι μορφής FAT ή NTFS. Μην χρησιμοποιείτε σκληρό δίσκο USB.
- Υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet.
- Ένα βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης που να υποστηρίζει μορφή αρχείου ZIP (για παράδειγμα, WinZip® για Microsoft® Windows® ή StuffIt® για Macintosh®).


#### Βήμα 1: Λήψη της τελευταίας έκδοσης λογισμικού

- 1 Συνδέστε μια μονάδα USB flash στον υπολογιστή σας.
- 2 Από το πρόγραμμα περιήγησης στο web, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Philips, βρείτε το προϊόν σας και εντοπίστε την επιλογή **Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης**.  
↳ Η ενημέρωση λογισμικού διατίθεται ως αρχείο zip.
- 4 Αποθηκεύστε το αρχείο zip στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.
- 5 Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης για να εξαγάγετε το αρχείο ενημέρωσης λογισμικού στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.  
↳ Τα αρχεία εξάγονται στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.
- 6 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash από τον υπολογιστή σας.

Βήμα 2: Ενημέρωση του λογισμικού


- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στο SoundBar.
- 2 Επιλέξτε τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το SoundBar.
- 3 Πατήστε το **⬆️** (Αρχική σελίδα) και επιλέξτε **[Ρύθμιση]**.
- 4 Επιλέξτε **[ΔΙΑΦΟΡ]** > **[Αναβάθμ USB]**.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.

➡️ Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση του λογισμικού, το SoundBar απενεργοποιείται και επανενεργοποιείται αυτόματα. Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν ξανασυνδέστε το.

 **Σημείωση**

- Όταν η ενημέρωση του λογισμικού βρίσκεται σε εξέλιξη, μην απενεργοποιείτε τη συσκευή και μην αφαιρείτε τη μονάδα USB flash.

9 Προδιαγραφές προϊόντος

 **Σημείωση**

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

**Φορμά μέσων**

- Αρχεία εικόνων, πολυμέσα MP3, πολυμέσα WMA, πολυμέσα DivX Plus HD, συσκευή αποθήκευσης USB

**Φορμά αρχείων**

- Ήχος: .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a
- Βίντεο:
  - .avi, .divx, .mp4, .mkv, .asf, .wmv, .mpeg, .mpeg, .mov, .m4v
  - .mnb, .rm (Διαθέσιμα μόνο στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού και την Κίνα)
- Εικόνα: .bmp, .jpg, .jpeg, .gif, .png

**Φορμά ήχου**

Το SoundBar που διαθέτετε υποστηρίζει τα παρακάτω αρχεία ήχου.

Επέκταση	Δοχείο	Κωδικοποιητής ήχου	Ρυθμός μεταφοράς δυαδικών ψηφίων
.mp3	MP3	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
.wma	ASF	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	192 kbps
.wav	WAV	PCM	1,4 Mbps
.m4a	MKV	AAC	192 kbps
.mka	MKA	PCM	27,648 Mbps
.mka	MKA	Dolby Digital	640 kbps
.mka	MKA	DTS core	1,54 Mbps
.mka	MKA	MPEG	912 kbps
.mka	MKA	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
.mka	MKA	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.mka	MKA	AAC, HE-AAC	192 kbps

## Φορμά βίντεο

Εάν έχετε τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας, το SoundBar επιτρέπει την αναπαραγωγή των αρχείων βίντεο με:

- Ανάλυση: 1920 x 1080 pixel σε
- Ρυθμό καρέ: 6 ~ 30 καρέ ανά δευτερόλεπτο.

### Αρχεία .avi με AVI container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δαδικών ψηφίων
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Έως 10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Έως 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4.1/4.0, MP@3.2/3.1/3.0	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

### Αρχεία .divx με AVI container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δαδικών ψηφίων
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Έως 10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Έως 10 Mbps

## Αρχεία .mp4 ή .m4v με MP4 container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δαδικών ψηφίων
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Έως 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4.1/4.0, MP@3.2/3.1/3.0	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)

## Αρχεία .mkv με MKV container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δαδικών ψηφίων
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Έως 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4.1/4.0, MP@3.2/3.1/3.0	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

## Αρχεία .asf και .wmv με ASF container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δαδικών ψηφίων
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	MPEG 4 ASP	Έως 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4.1/4.0, MP@3.2/3.1/3.0	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

## Αρχεία .mpg και .mpeg με PS container

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δυαδικών ψηφίων
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)

## Αρχεία .rm και .rmvb με RM container (Διαθέσιμα μόνο στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού και την Κίνα)

Κωδικοποιητής ήχου	Κωδικοποιητής βίντεο	Ρυθμός μεταφοράς δυαδικών ψηφίων
AAC, COOK	RV30, RV40	20 Mbps (μέγ. ρυθμός bit 40 Mbps)

## Ενισχυτής

- Συνολική ισχύ εξόδου: 150W RMS (30% THD)
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: > 65 dB (CCIR) / (Α-σταθμισμένο)
- Ευαισθησία εισόδου:
  - AUX: 500 mV

## Βίντεο

- Έξοδος HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

## Ήχος

- Είσοδος ψηφιακού ήχου S/PDIF:
  - Ομοαξονική: IEC 60958-3
  - Οπτική: TOSLINK
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Σταθερός ρυθμός bit:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

## USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB (MSC)
- Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32, NTFS
- Μέγιστη υποστήριξη μνήμης: < 2 TB

## Κύρια μονάδα

- Τροφοδοσία ρεύματος: 100-240 V, 50-60 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: 25 W
- Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή:  $\leq 0,5$  W
- Συνθετη αντίσταση ηχείων: 8 Ohm
- Οδηγοί ηχείων: 2 x 64 χιλ. (2,5") γούφερ + 2 x 25,4 χιλ. (1") τσιτίερ
- Απόκριση συχνοτήτων: 150 Hz – 20 kHz
- Διαστάσεις (ΠxΥxB): 840 x 48 x 110 χιλ.
- Βάρος: 2,2 κιλά

## Υπογούφερ

- Ισχύς εξόδου: 90 W RMS (30% THD)
- Τροφοδοσία ρεύματος: 100-240 V, 50-60 Hz
- Κατανάλωση ισχύος: 30 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: 0,5 W
- Συνθετη αντίσταση: 4 ohm
- Οδηγοί ηχείων: 130 χιλ. (5,25") γούφερ
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-150 Hz
- Διαστάσεις (ΠxΥxB): 226 x 253 x 280 χιλ.
- Βάρος: 3,3 kg

## Μπαταρίες τηλεχειριστηρίου

- 2 x AAA-R03-1,5 V

# 10 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Εικόνα

### Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το SoundBar.

### Δεν προβάλλεται εικόνα σε τηλεόραση συνδεδεμένη μέσω HDMI.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας για τη σύνδεση του SoundBar και της τηλεόρασης. Ορισμένα συμβατικά καλώδια HDMI δεν προβάλλουν σωστά μερικές εικόνες ή το βάθος χρώματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο HDMI δεν είναι ελαττωματικό. Διαφορετικά, αντικαταστήστε το.

## Ήχος

### Δεν παράγεται ήχος από τα ηχεία του SoundBar.

- Βεβαιωθείτε ότι το SoundBar δεν βρίσκεται σε σίγαση.
- Συνδέστε το καλώδιο ήχου από το SoundBar στην τηλεόρασή σας ή σε άλλες συσκευές. Όταν το SoundBar και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένα με σύνδεση **HDMI ARC**, δεν χρειάζεστε ξεχωριστή σύνδεση ήχου.
- Ρυθμίστε τον ήχο για τη συνδεδεμένη συσκευή.

- Επαναφέρετε το SoundBar στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Απενεργοποιήστε το και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά.
- Στο SoundBar, πατήστε το σωστό κουμπί πηγής για να επιλέξετε τη σωστή είσοδο ήχου.

### Δεν βγαίνει ήχος από το ασύρματο υπογούφερ.

**1** Απενεργοποιήστε το SoundBar και ενεργοποιήστε το ξανά.

**2** Επιλέξτε πηγή AUX στο SoundBar.

**3** Πατήστε παρατεταμένα **CONNECT** στο υπογούφερ έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη στο πίσω μέρος του υπογούφερ.

**4** Κρατήστε πατημένο το (δεξιό) **Κουμπί πλοήγησης** ► για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα.

↳ Όταν η ασύρματη σύνδεση ολοκληρώνεται με επιτυχία, ανάβει η ένδειξη στο υπογούφερ.

↳ Αν η ασύρματη αντιστοίχιση αποτύχει, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να συνδέσετε το υπογούφερ στο SoundBar.

### Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

- Εάν αναπαράγετε ήχο από την τηλεόραση μέσω του SoundBar, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη η σίγαση της τηλεόρασης.

### Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

- 1) Πατήστε τα **⬆** (Αρχική σελίδα).  
2) Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**. 3) Επιλέξτε **[Ήχος] > [Συγχ χειλιών]** και πατήστε **OK**. Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης (▲ / ▼)** για να επιλέξετε **[Αυτόμ]** ή **[Μη αυτόμ]** και να συγχρονίσετε ήχο και εικόνα (δείτε 'Συγχρονισμός εικόνas και ήχου' στη σελίδα 14).

## Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων DivX.



- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί σύμφωνα με το "SoundBar" με κωδικοποιητή DivX.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει οριστικοποιηθεί.

Οι υπότιτλοι DivX ή RMVB/RM δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υποτίτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας (δείτε 'Υπότιτλοι' στη σελίδα 16).

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των περιχομένων μιας συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι η μορφή της συσκευής αποθήκευσης USB είναι συμβατή με το SoundBar.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αρχείων στη συσκευή αποθήκευσης USB υποστηρίζεται από το SoundBar.

Το EasyLink δεν λειτουργεί.

- Βεβαιωθείτε ότι το SoundBar είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση EasyLink της Philips και ότι η επιλογή EasyLink είναι ενεργοποιημένη (δείτε 'Ενεργοποίηση' στη σελίδα 22).

Όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση, το SoundBar ενεργοποιείται αυτόματα.

- Η συμπεριφορά αυτή είναι φυσιολογική όταν χρησιμοποιείτε το Philips EasyLink (HDMI-CEC). Για να λειτουργεί το SoundBar ανεξάρτητα, απενεργοποιήστε το EasyLink.

## Δίκτυο

Δεν εντοπίστηκε ασύρματο δίκτυο ή διακόπηκε η σύνδεση.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές στο ασύρματο δίκτυο από φούρνο μικροκυμάτων, τηλέφωνα DECT ή λοιπές συσκευές Wi-Fi στην περιοχή.
- Τοποθετήστε τον ασύρματο δρομολογητή και το SoundBar έτσι ώστε η μεταξύ τους απόσταση να είναι έως πέντε μέτρα.
- Εάν το ασύρματο δίκτυο δεν λειτουργεί σωστά, δοκιμάστε μια εγκατάσταση ενσύρματου δικτύου (δείτε 'Ενσύρματο δίκτυο' στη σελίδα 11).

# 11 Ευρετήριο

<b>D</b>	
DivX	
υπότιτλοι	16
DLNA	18
<b>E</b>	
EasyLink (HDMI-CEC)	
κουμπιά ελέγχου	7
<b>H</b>	
HDMI	
ήχος	24
Τηλεόραση (HDMI ARC)	9
HDMI-CEC	22
<b>I</b>	
internet	
ενημέρωση λογισμικού	27
σύνδεση σε	11
<b>M</b>	
Microsoft Windows Media Player 11	19
Microsoft Windows Media Player 12	20
<b>P</b>	
Philips Easylink	22
<b>S</b>	
slideshow	
διάρκεια	17
εικόνα	17
κινούμενες εικόνες	17
μουσικό	17
<b>U</b>	
USB	
φορμά	30
<b>K</b>	
κύρια μονάδα	
επισκόπηση	6
προδιαγραφές	30

<b>Μ</b>	
μπάσα	14

<b>Ν</b>	
νομικές σημειώσεις	2
νυχτερινή λειτουργία	25

<b>Π</b>	
περιεχόμενο πολυμέσων	
από συσκευή αποθήκευσης USB	15
περιήγηση	
Συσκευή αποθήκευσης USB	15
πλαϊνές υποδοχές	8
πρίμα	14
προδιαγραφές	28
προδιαγραφές προϊόντος	28
προστασία δικαιωμάτων πνευματικής	
ιδιοκτησίας	2
προστασία οθόνης	26
προτίμηση	
αυτόματη αναμονή	25
γλώσσα του μενού	25
ήχος	24
προστασία οθόνης	26
χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης	26

<b>Φ</b>	
φορμά βίντεο	30
φορμά ήχου	28
φορμά μέσων	28
φροντίδα	
περιβάλλον	5
προϊόν	5

<b>Ρ</b>	
ρυθμίσεις	
HDMI-CEC	22
αυτόματη αναμονή	25
βίντεο	23
γλώσσα του μενού	25
ήχος	24
Ήχος HDMI	24
προστασία οθόνης	26
τροφοδοσία	25
χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης	26

<b>Α</b>	
ανακύκλωση	5
αναπαραγωγή	
slideshow	17
USB	15
αντιμετώπιση προβλημάτων	31
αντιμετώπιση προβλημάτων	
αναπαραγωγή	31
αριθμός σειράς	2
δίκτυο	32
εικόνα	31
ήχος	31
σύνδεση	31
απενεργοποίηση	
HDMI-CEC	22
ασύρματο δίκτυο	
ασύρματη σύνδεση	12
ασφάλεια	
απόρριψη	5
χρήση του προϊόντος	4
αυτόματη αναμονή	25

<b>Β</b>	
βίντεο	
συγχρονισμός εικόνας και ήχου	14

<b>Γ</b>	
για προχωρημένους	
έκδοση λογισμικού	27
ενημέρωση λογισμικού	27
επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	26
γλώσσα	
μενού οθόνης	25

<b>Δ</b>	
δίκτυο	
αντιμετώπιση προβλημάτων	32
ασύρματη σύνδεση	12
ενημέρωση λογισμικού	27
ενσύρματο δίκτυο	11
οικιακό δίκτυο	11
ορισμός ονόματος συσκευής	13
ρυθμίσεις	13
δίκτυο υπολογιστών	11

<b>Λ</b>	
λογισμικό	
έλεγχος τρέχουσας έκδοσης	27
ενημέρωση	27
λογισμικό διακομιστή μέσων	19

## Σ

### στοιχείο ελέγχου

Easylink (HDMI-CEC)	7
κύρια μονάδα	6
Συσκευή αποθήκευσης USB	15

### συγχρονισμός εικόνας και ήχου

συμμόρφωση	2
------------	---

### σύνδεση

ήχος (αναλογικό καλώδιο)	10
ήχος (ομοαξονικό καλώδιο - ψηφιακό)	10
ήχος (οπτικό καλώδιο - ψηφιακό)	10
ήχος από την τηλεόραση και άλλες συσκευές	10
οικιακό δίκτυο	11
Τηλεόραση (HDMI ARC)	9
τηλεόραση (HDMI)	9

### Συσκευή αποθήκευσης USB

αναπαραγωγή	15
ενημέρωση λογισμικού	27
κουμπιά ελέγχου	15
προδιαγραφές	30

### Συχνές ερωτήσεις

## Τ

### τηλεχειριστήριο

επισκόπηση	6
μπαταρίες	30

## Υ

### υπογούφερ

προδιαγραφές	30
--------------	----

### υποδοχές

πίσω υποδοχές	8
πλαϊνές υποδοχές	8

### υπολογιστής

DLNA	18
λογισμικό διακομιστή μέσων	19
σύνδεση σε	11

### Υπολογιστής

DLNA	18
λογισμικό διακομιστή μέσων	19
σύνδεση σε	11

## X

### χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης

## Ε

### εικόνα

slideshow	17
αντιμετώπιση προβλημάτων	31

### εμπορικά σήματα

ενέργεια	3
----------	---

### ενέργεια

αυτόματη αναμονή	25
προστασία οθόνης	26
χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης	26

### ενεργοποίηση

HDMI-CEC	22
αυτόματη αναμονή	25
προστασία οθόνης	26

### ενημέρωση λογισμικού

από συσκευή αποθήκευσης USB	27
από το δίκτυο	27
έλεγχος τρέχουσας έκδοσης	27

### ενισχυτής

### ενσύρματο δίκτυο

ενσύρματο δίκτυο	11
------------------	----

### επιλογές

ήχος	16
------	----

### επιλογές ήχου

### επιλογές τροφοδοσίας

αυτόματη αναμονή	25
προστασία οθόνης	26
χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης	26

### επισκόπηση

HDMI-CEC	22
κύρια μονάδα	6
ρυθμίσεις	23
τηλεχειριστήριο	6

### εργοστ. ρυθμ.

## Ή

### ήχος

Ήχος HDMI	24
νυχτερινή λειτουργία	25
πηγή	11
προδιαγραφές	30
προκαθορισμένες λειτουργίες	14
ρυθμίσεις	24

### ήχος

αντιμετώπιση προβλημάτων	31
αυτόματη προσαρμογή έντασης ήχου	14
ήχος Surround	14
ισοσταθμιστής	14
μπάσα	14
πρίμα	14
προκαθορισμένη λειτουργία ήχου	14
συγχρονισμός εικόνας και ήχου	14

# Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
esky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

